

<<外国笑话与现代英语短文选读>>

图书基本信息

书名：<<外国笑话与现代英语短文选读>>

13位ISBN编号：9787312030031

10位ISBN编号：7312030033

出版时间：2012-8

出版时间：中国科学技术大学出版社

译者：胡君倩 注释

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<外国笑话与现代英语短文选读>>

内容概要

《外国笑话与现代英语短文选读(英汉对照)》收录的大部分文章曾在《英语世界》杂志上发表过,少数文章在《大学英语》杂志上刊登过。

第一部分“外国笑话”,文笔简洁利落,趣味盎然,以期引起读者的学习兴趣。

第二部分“现代英语短文选读”,有的是名家名篇,有的是为了题材内容多样化:入选的文章有叙述文、议论文、散文、演讲辞、书信、人物、故事、史地、科普知识等等。

<<外国笑话与现代英语短文选读>>

书籍目录

前言 Part One Overseas Jokes 第一部分外国笑话 Aerobatics 飞行表演 Ambiguous 含糊不清 A Nautical Bird 一只随船航过海的鸚鵡 A Novice 帮倒忙的生手 A Question of Proportion 比例问题 A Tardy Explanation 迟到的说明 Close Acquaintance 亲密之友 Come to Stay 住下不走 Eager to Learn 急于想知道 Easily Explained 解释并不难 Expensive 饭量太大 Expert Treatment 专家的疗法 His Mind Was Made Up 决心已下 His Opinion 一方之见 How Sweet of Her 她真可爱 How They Got Their Goats 他们怎样分到山羊 Immune 自身免疫 Inspiration 急中生智 Instantaneous 快照 Like Father Like Son (有其父必有其子) 有其母必有其女 Live and Learn 活一天长一天见识 Marital Sympathy 夫妻情 Misplaced Sympathy 不该给予的同情 More Ambiguity 更加含糊不清 Mosquitoes 蚊子 My Father Is Speaking 是爸爸在打电话 New Evidence 新证 No Other Need 不再有其他需要 No Sale 生意没做成 Not His Fault 不是他的错 Not up to His Reputation 名不副实 No Wonder 不足为奇 Of Two Evils Choose the Lesser 两害相权取其轻 One or the Other 非此即彼 Only a Biped 只有两只脚 On the Underground 在地铁里 Politeness 礼貌 Practical 实际的打算 Prepared to Take the Risk 甘冒风险 Punctuation Made All the Difference 标点符号使意思大不一样 Road Safety 交通安全 Soon Over 完卷迅速 S.O.S. 紧急求助 Sure Proof 确信的证明 Sympathy 同情 The Husband's Humor 丈夫的幽默 The Last Vacation 假期归来 The Pleasure of Anticipation 期盼的愉快 The Real Reason 真实的解释 The Wrong Counter 指错了柜台 The Wrong Direction 上下颠倒 Tireless 不知疲倦 Tragedy in East Africa 东非的悲剧 Twins 双胞胎 Two Letters 两封信 Unchanged 不变的心理 Victory or Death 不成功就死亡 Part Two Present—Day English Prose 第二部分现代英语短文选读 About a Dog 狗的易主 A Jet Propelled Car Breaks the Sound Barrier on Land 一辆喷气推力汽车打破地面声障 A Little at a Time 分秒必争 A Love Story 爱情的故事 Application and Perseverance Give Results 勤奋有恒结硕果 A Tribute to the Dog 义犬颂 Books 书籍 Books and Reading 书籍和阅读 Charles Robert Darwin 查尔斯·罗伯特·达尔文 Coal 煤 Compensation 补偿 Farewell Address at Springfield 在斯普林菲尔德城的告别演说 Health 健康 Lost and Found 失而复得 Mother and Son 母子情 Obstacles to Success 成功道路上的障碍 On the Study of Medicine 谈学医 On Writing 谈写作 Petroleum 石油 Self-Mastery 自我克制 Self-Reliance 依靠自己 The Art of Pleasing 取悦于人的艺术 The Boy Who Drew Cats 画猫男孩 The English Character 英国人的性格 The Future of the Far East 远东的未来 The Great Ceremony on the Battleship Missouri 密苏里号战舰上的大典 The Importance of Applied Science 应用科学的重要性 The Monkey's Revenge “猴子”的“报复” The Pyramids 金字塔 The Test of a Great Book 检验巨著的标准 Tolstoy's “Resurrection” 托尔斯泰的《复活》 Victim's Gold 受害者的金块

章节摘录

版权页： It is a common saying that we do not fully value a thing until we lose it. We often value the love and worth of a friend when he has been taken from us by death, more than when he was with us in the flesh; it is only when we have left school or college that we understand the greatness of our opportunity of education, which has gone for ever; and it is the sick and the ailing who realize the value of good health. When we are young and strong, we cannot imagine what it is to be weak and ailing. We are so used to vigorous health that we take it for granted. The organs of our body work so smoothly that we scarcely know we have lungs and liver, heart and stomach. But when any of these get upset and give us pain and sickness, we learn by bitter experience what an unspeakable blessing it is to be well. [2] It is therefore wise and necessary to learn in time, before we have lost our health, that it can be kept only by knowing and observing the laws of health. Nature's laws cannot be ignored with impunity. In the long run they will avenge themselves on us if we forget them, even if they do not do so at once. At first we may not feel the result of excesses and unhealthy habits; but we certainly shall some day. "The mills of God grind slowly, but they grind exceedingly small. Many a man who in middle age finds himself a confirmed invalid has to curse the follies of his youth; but his remorse is vain, for Nature never forgives breaches of the laws of health - "physical sins", as Huxley called them.

<<外国笑话与现代英语短文选读>>

编辑推荐

《外国笑话与现代英语短文选读(英汉对照)》文章简练地道、浅显易懂,适合中等英语水平的读者阅读。

每篇文章都附有译文和注释。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>